紀念馮譚珍貴女士

2025 年中國舘中文獎學金

中國舘創立于 1935 年,以保存並弘揚中國文化傳統、及促進多元文化之間的友誼與瞭解為使命。舘址位於巴博公園(Balboa Park),每星期于週六,星期日下午開放。欲了解詳情,請至 www.HouseofChinaSD.com 阅读其它资讯。

馮譚珍貴女士一生以發揚中國文化為己任,生前熱心積極服務于中國舘。中國舘以馮女士為名成立獎學金項目以茲紀念。自 1995 年起,聖地牙哥中國舘為鼓勵十八歲以下青少年學習中文,于每年春季舉辦中文作文比賽,提供獎學金給就讀于本市中文學校的學生。報名學生分為初級組、中級組,和高級組三組。組別之決定,請見頁底。有意參賽者請於 1 月 24 日開始向各中文學校領取報名表格。為鼓勵本市所有中文學校學生參與,各校報名人數每組恕限於卅位。

比赛规则:

- 1. 參賽者必須是註冊于由加州教育廳認可的中文學校或正統學校中文課程的學生. 自學者恕不符合規定。
- 2.參賽文章必須用墨水筆或原子筆手寫。並需採用標準 8.5 by 11 A4 (方格紙). 格式為由上至下,由左至右。參賽包裹內需包括下列文件:
 - a. 一份手寫版
 - b. 三份翻印版。 所有作文版本不得附有參賽者與老師的姓名, 年級及學校名稱。
 - c. 填寫完整的參賽表格。
 - 3. 參賽包裹需於 2025 年 3 月 22 日 (郵戳為評, 逾時無效) 寄至:

Grace Seid, 12052 Rue Des Amis, San Diego CA 92131. 薛夫人的聯繫方式: 858-232-1030. E-mail togepi911@gmail.com., 恕不接受電子郵件傳達。

作文題目:

初级组: 電子遊戲如何影響了我的人際交流

中級組:人工智能的影響

高級組:禁止購買武器有妨害個人自由嗎 **如作文題目選錯,参赛资格將自動除名**

頒獎典禮定於週六,6月14日(詳情容後公佈)。得獎的文章與照片將登載於中國**舘**通訊及本地各中文報刊。

組別之決定與獎學金列舉如下:

組別中文學校年級獎金

第一名第二名第三名

初級組四年級以下 \$200 \$150 \$100 中級組五至八年級 \$250 \$200 \$150

高級組九年級以上 \$300 \$250 \$200

HOUSE OF CHINA 2025 VIRGINIA HOM FUNG MEMORIAL YOUTH CHINESE LANGUAGE SCHOLARSHIP

House of China (HOC) in Balboa Park, is a non-profit cultural and education organization founded in 1935. The mission of HOC is to preserve, present and promote Chinese culture, cross-cultural friendship and understanding. HOC is open every Saturday and Sunday afternoon, and seasonal special events are held throughout the year.

The late Mrs. Virginia Hom Fung was a dedicated HOC officer passionate in Chinese culture and its advancement. A scholarship program was established in 1995 by HOC in her memory. HOC awards scholarships annually to San Diego County youths, 18 years of age and younger, who are currently enrolled in the local certified Chinese language schools in San Diego County. There are three groups in this program: beginner, intermediate and advanced (see below). The maximum number of submissions in each group from each Chinese school is set at 30.

Rules and regulations:

- 1. Applicants must be enrolled in local certified Chinese schools or schools with CA accredited Mandarin courses.
- 2. Essay must be hand written in ink on 8.5 x 11(A4) standard squared-blocked paper (方格纸). All essays must be written in WORD "portrait" format (not landscape format) from left to right, and top to bottom. Application form will be available on **January 24th** at each school.
- 3. Each application packet must include the followings:
 - a. the original copy of essay, (English version can be included for supplementary contents, but not required. No extra points will be given). Please do not include student's or teacher's name, grade and name of school on essay.
 - b. 3 additional copies of essay
 - c. A completed application form.
- 4. The essay packet must be **mailed or dropped off (no certified mail)** to:
 Grace Seid, 12052 Rue Des Amis, San Diego CA 92131 with postmark by March 22, 2025.
 Grace Seid may be reached at 858-232-1030, or togepi911@gmail.com. No email submission will be accepted.

Topic of the essay:

Beginner group: How video games have affected our social time

Intermediate group: AI Effect

Advanced group: Does banning of arms purchases hinder our personal freedom

Contestants' participation will be automatically forfeited if the topic was chosen incorrectly.

Each winner, both parents, teacher, and a representative from each Chinese school are guests at the award ceremony on **Saturday**, **June 14**, **2025**. Winners' essays and photos will appear in HOC Newsletter, and local newspapers.

The criteria of each group:

Group	School grade	First	Second	Third
Beginners:	4th grade & under	\$200.00	\$150.00	\$100.00
Intermediate:	5-8 th grade	\$250.00	\$200.00	\$150.00
Advanced:	9 th grade & up	\$300.00	\$250.00	\$200.00

中國舘

HOUSE OF CHINA

紀念馮譚珍貴女士中文獎學金

2025 Virginia Hom Fung Memorial Youth Chinese Language Scholarship Application

學生姓名				
Student Name 中文(Chinese) 英文	(English) 電	話/電郵地址 (Phon	e & E-mail)	
家長姓名				
Parents Names 中文(Chinese) 英文 地址	て(English) 国	諡話/電郵地址 (Pho	ne & E-mail)	
Address with zip code				
老師姓名				
Teacher's Name 中文(Chinese) 學生年齡	9			1)
Student Age	Student Grad	le		
你是否在美國出生?Were you born i 學校校名與年級(2025 年)	in the U.S.? 是(
Name of School and grade (attending	ng in 2025)			
請用標準 A4 紙格寫作(文章由左至右, 從文獻或網站取得的理念或言辭必列) Essay must be written by hand in in WORD portrait format. Minimal Students from other groups must websites must be cited in references. and school name in the essay work.	入參考項目. 請切詞 n Chinese charac l assistance from write the essay Please be remi	记文章中不可提到學 ters. The contents of others will be acce on their own. Any	性名字,年級及 must be written pted for the beg idea or quotes	就學學校名稱。 from left to right, inners' group only. from literature or
學生簽名	日期_			
Students Signature	Date			
家長簽名	日期_			
Parents Signature	Date			
組別由老師填寫	高級組 ()	中級組 ()	初級組	()
Group to be filled out by Teacher	Advanced (Intermediate () Beginner	()
老師簽名	日期_			
Teacher Signature	Date			